#### 6. Other Relevant Data

#### 6.1 Proposed Site for Ho Chi Minh Center

Although the request of assistance for the Project under the Japanese government's Grant Aid Scheme submitted by the Vietnamese government included those for setting up a center in Ho Chi Minh city, the land for it has not been fully secured by FTU at the time of the Study Team's visit to the country, which consequently precluded substantial discussion about this center. In fact this matter had been discussed previously between the Vietnamese side and the Preliminary Survey Mission for the Project dispatched by JICA in January, 1999. It had been mutually agreed that the site be found as closely as possible to the center of the city for an easy access of the trainees riding on bikes, their most common commuting mode.

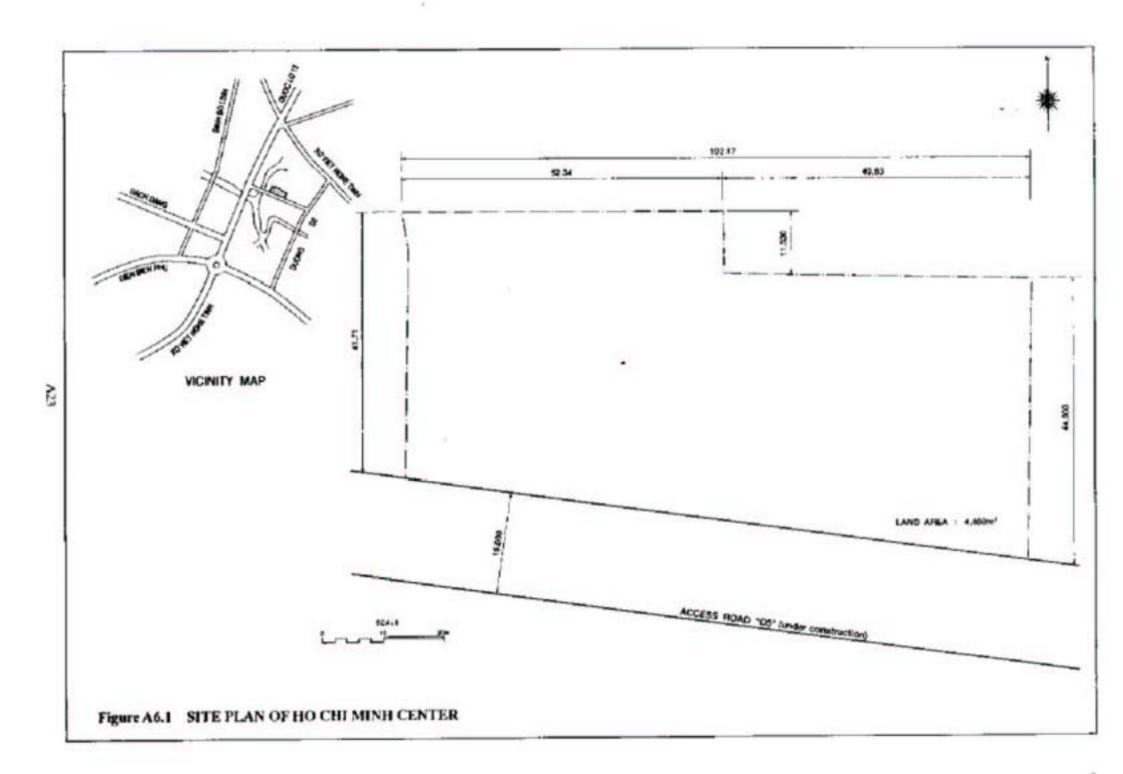
The Study Team was supposed in its mission to carry out a reconnaissance over the site in the process of being procured by the Vietnamese side to see if it was suitable for the center from the view point of access (distance from downtown), natural setting, and utilities and make a recommendation on the site. As a result of the site reconnaissance conducted from August 6 to August 8, the Study Team believes that the site in Binh Thanh district is very suitable to set up the Ho Chi Minh Center.

The site is located in Binh Thanh district which is adjacent to the north-east side of No. 1 district, downtown of Ho Chi Minh city. It is close to the intersection of trunk roads, Dien Bien Phu and Xo Viet Nghe Tinh, and is in about 15 minutes driving range or at about 4 km distance from the center of No. 1 district, very conveniently located.

The site is located at about 150 m inward along an alley branching from D2 street connecting Dien Bien Phu and Xo Viet Nghe Tinh (see the attached map on figure A6.1). Land is flat having about 4,400 m² area and currently covered with grass and brushes (see the attached plan on Figure A6.2). Surrounds are residential area. The alley is being renovated under the name of D5 by the Road Department of Binh Thanh district which is expected to be completed by the end of the year. A sewer is going to be laid along this road, into which storm and waste water from the site can be discharged. City water pipes have been extended to the surrounding houses, therefore there will be no problem to get domestic water to the buildings constructed in this place. Electric power can be obtained from 10 kV distribution line running along D2 street, either newly tapping off the distribution line or from the pole transformer existing at the entrance of the alley (D2).

Geology of the place is constituted of alluvial soils sedimented by Saigon River, of which river delta the entire Ho Chi Minh city is resting on. Top soil is soft clay, possibly extending to a considerable depth. Therefore, any significant building having multiple storeys or heavy structures must be carried by foundation piles.

Situation of the proposed site being the above, the site is thought to be suitable to set up the Ho Chi Minh Center, pending settlement of the land lease right certificate and succeeding land lease contract with concerned office of Ho Chi Minh City's People's Committee.



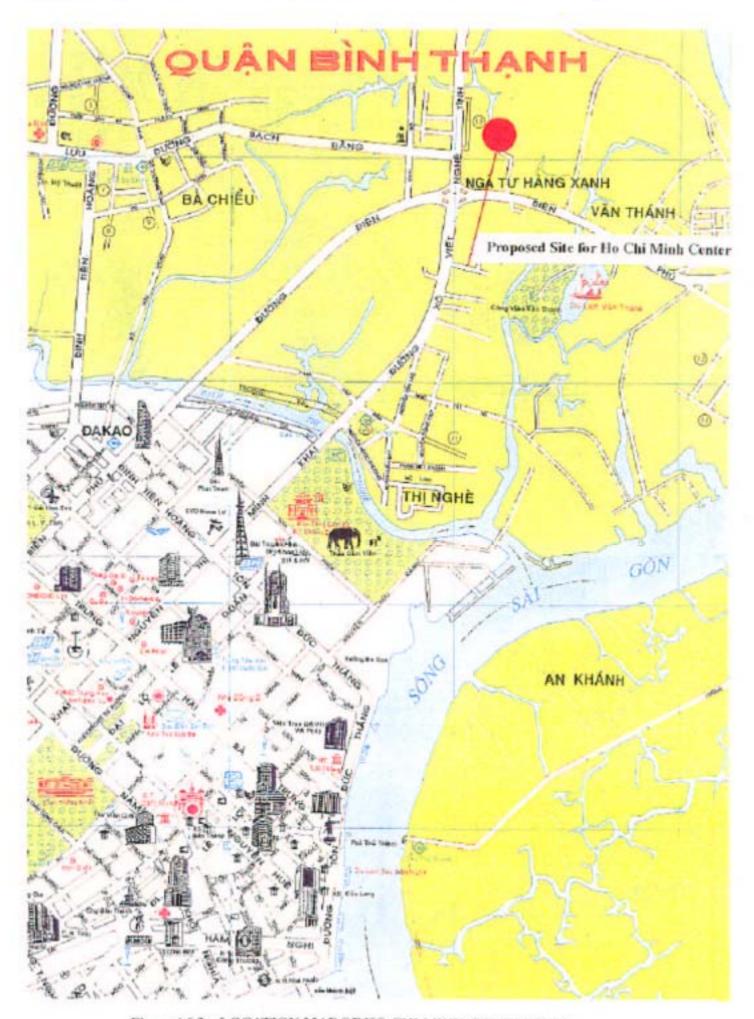


Figure A6.2 LOCATION MAP OF HO CHI MINH CENTER SITE

### 6.2 Geotechnical Investigation Data

Attached hereafter are copies of the geotechnical investigation report at the proposed site for the Hanoi Center, which was carried out by a Vietnamese investigation company under a subcontract with the Study Team. Major parts only have been reproduced here.

PEGGI

# SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM ELECTRICITY OF VIET NAM

### POWER ENGINEERING CONSULTING COMPANY 1

## REPORTS OF GEOTECHNICAL INVERSTIGATION

ON THE PROJECT FOR CONSTRUCTION OF VIETNAM-JAPAN HUMAN RESOURCES COOPERATION CENTER

LOCATION

: FOREIGN TRADE UNIVERSITY

CONTRACTOR : GEOPHYSICAL DIVISION

CHIEF OF GEOPHYSICAL DIVISION: TA VAN VUONG

MAKER

: TA VAN VE

Ha noi , September , 1" , 1999 FOR AND ON BEHALF OF POWER ENGINEERING CONSUTALT COMPANY N.-I

PASHS DEPUTY DIRECTOR

DOAN KIM THUYEN

#### 1. INTRODUCTION

According to the Contract signed on 13 August 1999 between the JICA Study Team and PECC-I, the Geophysical Team has carried out topographic survey and geotechnical drilling at the site intended for construction of the Vietnam - Japan Human Resources Cooperation Center with the following work amount:

Topographic survey at 1: 200 scale: 2 ha

The equipment used for topographical survey was SET-2B:25761.

The elevation was measured by linking with the Order I national station No 10405 with elevation of 5.148 m and the coordinates X = 23225675,363. Y = 18583943,548.

Projection sector of 105° was used for projection.

### 2. Geotechnical drilling

For drilling, Chinese made XJ-100 drilling rig was used. The drilling work comprised:

- Drilling of 2 boreholes, each 30.45 m, totally 60.90 m.
- Standard Penetration Tests (SPT): with interval 2 m, totally 30 tests
- Collection of undisturbed soil samples: In each borehole, undisturbed soil samples were collected from the depth of 5.0 m and 10.0 m, totally 4 samples.
- 3 Laboratory tests: Laboratory tests comprised the following:

Particle size distribution, natural water content, bulk density, dry density, specific gravity, plastic limit, liquid limit, unconfined compression tests were carried out (3 unconfined compression tests for each soil sample).

Most of laboratory tests were carried out according to ASIM. Except particles size distribution and Atterberg limit tests, which were carried out according to Vietnamese standards.

Unconfined compression test: ASTM D 2166-91
Particle size distribution: TCVN 5747-1993
Atterberg limit: TCVN 5747-1993

The field work was carried out from 14 August 1999 through 22 August 1999. Data processing and report preparation was carried out from 23 August 1999 to 1 September 1999.

The work was carried out under the supervision of Eng. Ta Van Vuong, the Chief of the Geophysical Team.

This report was completed with the assistance of Eng. Pham Viet An, Chief of the laboratory and Eng. Hoang Vu Phong, geologist. The report has met the technical and time requirements set forth by the JICA Study Team.

### 11. OUTLINES OF THE PROJECT SITE

The site of the Vietnam - Japan Human Resource Cooperation Center Project was determined by the JICA Study Team in the yard of the Hanoi Foreign Trade University, covering an area of 1,300 m<sup>2</sup>, on one side of Lang Trung Road, Dong Da district, Hanoi. It is 7 km northwest of the center of Hanoi city.

The site of the building has been leveled, with average elevation of 7.3 m. Within this area, the JICA Study Team pointed out directly in the field the locations for drilling the two boreholes. The distance between the two boreholes is 35.0 m. Then by topographic survey the coordinates and elevation of these locations were determined with the following values:

BH1: X = 184,507 ; Y = 144,398 ; H = 7.23 m BH2: X = 165,801 ; Y = 114,842 ; H = 7.42 m

The above mentioned topographic and access conditions of the site are much favorable for the construction of the project.

#### III. SOIL CONDITIONS OF THE SITE

From the results of geotechnical drilling and SPT in two boreholes to the depth of 30.0 m in combination with the result of laboratory tests of undisturbed soil samples, the soils at the site are divided into the following layers:

### 1. Layer 1 - Filling Soil

This is a made ground layer, composed of brown grey, yellow grey clay of high plasticity (fat Clay), containing construction wastes (broken brick, lime slag, sand, gravel, etc.). This layer is 0.5 - 0.6 m thick and is distributed all over the investigation area.

### 2. Layer 2 - Fat Clay

Firm to stiff, grey brown, yellow grey, fat Clay. This layer has a thickness of 2.9 m (BH1) to 3.7 m (BH2), in average 3.3 m.

According to the results of SPT in BH1 and BH2, the average N value of this layer is 10.

### 3. Layer 3 - Organic Clay

This layer is mainly composed of soft to firm brown grey, dark grey, spotted-blue organic Clay, with some lenses of fine grained and sand mixed with some gravel. This layer contains large amount of black color organic matter. In BH1 the organic matter in the soil has not been completely decomposed. At the depth of 8 m during the SPT some pieces of wood were found. In BH2 the organic matter has been completely decomposed.

The thickness of this layer is large. In BH2 it is met at the depth from 3.5 to 24.0 m (21.5 m thick), and in BH1 it is met at the depth of 4.2 m to 16.3 m (12.1 m thick). The average thickness of the layer is 16.8 m.

According to the results of SPT, the average N value of layer 3 is 5.

According to the laboratory tests of undisturbed samples and AST, the soil is clay of low plasticity.

### 4. Layer 4 - Fat Clay

This layer is composed of firm to stiff ,blue grey fat Clay, with small thickness, varying from 0.5 (BH1) to 2.1 m (BH2), in average 1.3 m. It is wedging out from BH2 to in the direction towards BH1.

According to the results of SPT, the average N value of layer 4 is 11

### 5. Layer 5 - Fine Sand

This layer is composed mainly of medium dense, ash grey, dark grey fine Sand mixed with some gravel. The thickness of this layer is in average 4.5 m. In BH2 it is met at the depth from 18.4 m to 25.2 m, 6.8 m thick, whereas in BH1 it is met at the depth of 24.5 to 26.8 m, 2.3 m thick.

According to the results of SPT, the average N value of layer 5 is 25.

From the soil classification based on the results of SPT specified in BS 8004-1986, the soil of layer 5 is medium dense sand.

# 6. Layer 6 - Medium to coarse Sand with gravel

This layer is composed of dense to very dense, grey, medium to coarse Sand with gravel of grain size 0.1 cm to 1.0 cm, rarely 2 cm. The gravel content increases with depth.

BH1 and BH2 have not fully penetrated this layer. The penetrated thickness is 3.2 m - 4.8 m.

According to the results of SPT, the average N value of layer 6 is 43.

# IV. GROUNDWATER MONITORING

Groundwater level was monitored and measured in the boreholes for 24 hour after completing the drilling work. In BH1 and BH2 the groundwater level is 1.8 - 2.0 m below the surface. The groundwater level varies greatly between the rainy and dry seasons in Hanoi.

# V. CONCLUSION AND RECOMMENDATIONS

Through the results of geotechnical investigation the ground in the area consists of the following soil layers:

- Layer 1: Made ground layer: Brown grey, yellow grey fat Clay containing construction wastes.
- Layer 2: Soft to firm ,grey brown, yellow grey, fat Clay.
- Layer 3: Soft to firm brown grey, dark grey, spotted-blue organic Clay, with thin lenses of fine sand.
- Layer 4: Firm to stiff ,blue grey, fat Clay.
- Layer 5: Medium dense ,ash grey, dark grey fine Sand with some small gravel.

Layer 6: Dense to very dense, grey medium to coarse Sand with gravel.

- \* Recommendations
- Before the construction, layer 1 (made ground) must be removed.

In the case of shallow foundation, layer 2 may serve as the foundation ground. But due to its small thickness, attention must be paid to the uneven settlement due to layer 3 (soft to firm organic Clay with thin lenses of fine Sand).

Layers 4, 5, 6 may be used as load bearing layer. The selection of the
appropriate load bearing layer depends on the load of the building. However,
layer 6 is the best layer to be used as load bearing layer.

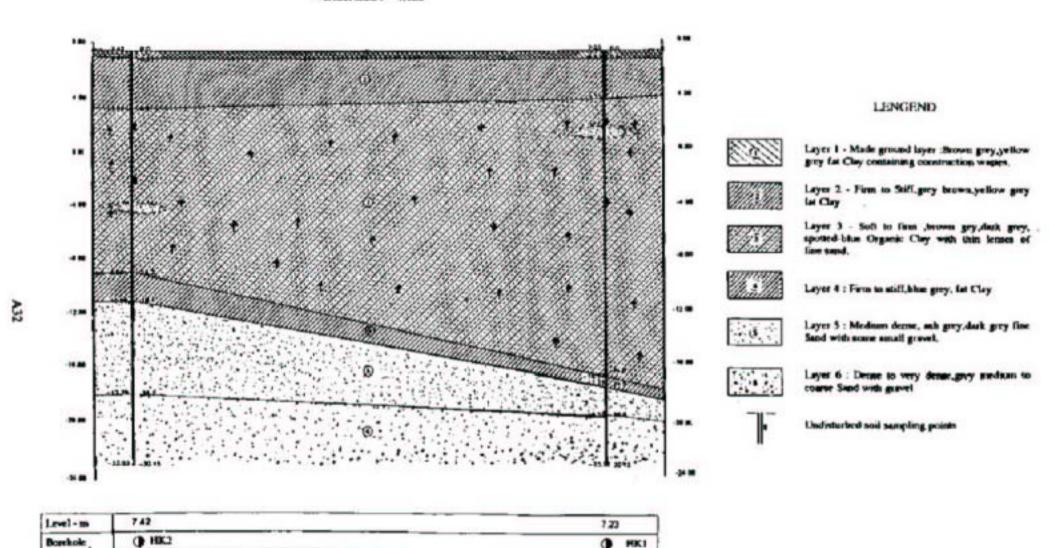
N

#### **GEOTECHNICAL PROFILE**

Horizantal scale: 1/200 Vertical scale: 1/200

35 00

Distance - In



# Summary table of SPT results

Appendix 4

	Borehole	HK1		Borehole HK2								
No	Depth (m)	Test results	N (Blow/30 cm)	No	Depth (m)	Test results	N (Blow/30 cm)					
1	2.0 - 2.45	3-4-4-4	12	1	2.0 - 2.45	2-2-3-4	9					
2	3.56 - 4.00	2-1-1-2	4	2	4.0 - 4.45	2-2-2-2	6					
3	5.7 - 6.15	2-1-1-1	3	3	6.0 - 6.45	2-1-1-2	4					
4	8.0 - 8.45	1-2-1-1	4	4	8.0 - 8.45	2-1-2-2	5					
5	10 - 10.45	2-1-2-2	5	5	10.3 - 10.75	2-2-1-2	5					
8	12.2 - 12.65	2-2-1-1	4	6	12.0 - 12.45	2-1-1-1	3					
7	14.4 - 14.85	3-2-2-2	. 6	7	14.0 - 14.45	2-2-2-3	7					
8	18.0 - 18.45	2-2-2-2	٩	8	16.0 - 16.45	4-3-3-4	10					
S	18.0 - 18.45	3-1-2-2	5	9	18.0 - 18.45	8-7-7-9	23					
10	19.55 - 20.0	2-2-2-2	6	10	20.0 - 20.45	7 - 7- 10-11	28					
11	22.0 - 22.45	2-1-2-2	5	11	22.0 - 22.45	9-9-9-10	28					
12	24.0 - 24.45	5-4-3-4	11	12	24.0 - 24.45	9-7-7-8	22					
13	26.0 - 26.45	6-7-7-8	22	13	26.0 - 26.45	11-11-12-13	36					
14	28.1 -28.55	12-11-13-15	39	14	28.0 - 28.45	15-12-16-17	45					
15	30.0 - 30.45	>50	50/20cm	15	30.0 - 30.45	12-14-15-15	45					

# BORING LOG

roject		VI	ET NAM		RESOURCE COOPERATION CENTER						Borhole No		HK1
ocatio	n			Foreign Trade Unit	versity TL - D	D-H	4				Sheet No	_	of 01
cordin	anes.	X		184567	Y.			1443	896	_	Date	1	7/6/99
_	level (r	7)		7,23	Ground water	r dep	h (m)	2		1,8			_
cale		1/200	Drived	By PECC1							Logged By	Te	Van Ve
						Stan	dard	Penel	tratio	n Te	et (SPT)		17.5
Elev ation (m)	Dep th (m)	Thin liness (m)	Sym bots	Description	Dep th (m)	2 Stowerfform	n <sub>2</sub>	2 Blownidon	2	N Value	Chart 0 10 20 30	40 50	Sa mple
6.83	0,6	0.0		Filing Sol : Brown grey	-	-	-						
6.63	2	2,0		yellow prayClay with protein telek	2,00 -2,45	3			4	12	-	2 1	
3.73	3,0	-		SIM gray brown fat Clay	3,86 - 4,00	2	2	,	1		8		
					5,70 - 6,15	2	,	,	,	,			5,20 - 5,5
					8.00 - 8.45	,	2	,	,				i
	•			77	2.27			7650			0		
	40				10.00 - 10.45	2	1	2	2	5	9	1	_002
	12			Soft to firm, gray	12,20 - 12,64	2	2	1	1	*	0		11,60 - 11,
	*	20.5	4	brown,gray black Oganic Clay	14,40 - 14,85	3	2	2	2	5	6		1
					10,00 - 10,46	2	2	2	2	۰	9		
	10		4		18,00 - 18,45	3	1	2	2	5	9		
	+				18,55 - 20,00	2	2	2	2	6	1		
	22				22,90 - 22,45	2	,	2	2	5	9		
-16,77	24,0	-0,5		Firm to stiff, have grey fall Clay	24.00 - 24.45			3		11	N.	H	
-17,27	26	2.3		Madium dense gray the Sand with some small gravel	29,00 - 26.45		,	,		22	T V		
-19,57	26,8				28,10 - 24,55	12	11	13	16	39		#	
	30	2,96	1	with gravel and cobbin, increased for depth								N	
212	30,45		200		30,00 - 30,45	21	25	25		>50		Ŧ	T
	32					_	L	<u></u>			110-100-100		
	11/4/11			Bernach:		_	_			_	District		/C)
				Remarks							Disturbed S	emple	(0)
			d at 30								Undisturbed		le (1 150)

### PECC-1 LABOPATORY

# LABORATORY TEST RESULY OF SOIL PROJECT: VIET NAM - JAPAN HUMAN RESOURCE COOPERATION CENTER

Appendix - 5

				T		2000	Pa	facle siz	e Analys				Lagrad	Manhit:	Platric	Come	Water	Unit	CR) NEW	Specific	Pres	Voud	Degree	Users	timet	E 96331 - 137.11
140	Bore	D	epth	>19	190	930	4.75	2.36	0425	0.003	0.905	+0 002	lane	Low	Index.	tency	Creaters	Weight	Weight	gravity		ntio	-	confee	ments lated	Group symbol
lab	hole	1000			45	4.75	-236	-0.425	-0073	49:005	-0002		W.	w,	W.		W	1.	Y.	Cit	2	•	5	4		
		1		-	-	1000	1180	1188	arters	HE	-	****						Birm'	Pices,	Nem.				KOlven	KOAm	
1000	ика	9.8	10.1		-			1.4	27	57.3	15.4	23,4	49.8	33.8	16.0	0.52	42.1	1.76	1.239	2.67	55.61	1.154	97	0.59	0.30	OL - organic clay
1001	11162	5.6	- 5.3						18.4	40.6	12.5	25.2	44.0	31.2	12.8	0.57	31.8	1.23	1.255	170	53.5	1.851	**	0.64	0.32	OL organic clay with san
1002	HKI	11.0	- 11.9					1.6	21	53,7	16.5	26.1	46.1	33.5	12.6	0.53	40.2	1.77	1.263	271	53.41	1167	75	9.60	0.30	OL organic day
1003	ихи	3.2	- 5.5	, ,					8.8	50.2	144	164	45.0	30,3	14.3	6.50	37.9	1.75	1.269	270	53	1.826	**	0.65	0.33	OL - organic clay

27 August 1999 Chief of Laboratory

Checked by

Renowed by

16.000

Tường thị Chuốc

Trán Thị Văng

Plun Viet An

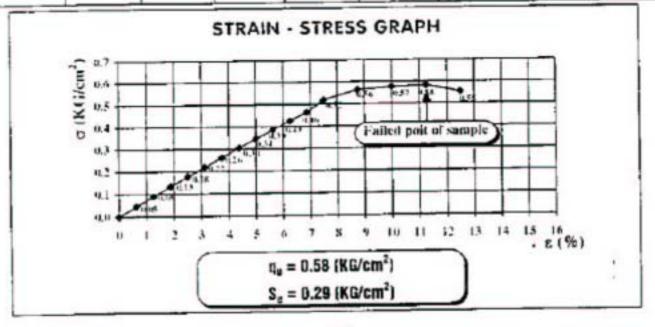
(A

# UNCONFINED COMPRESSION TEST

Project:	Vietnam-J	apan Human Resource	Test method:	ASTM-02168-91
Project		peration Center	Lab. No:	1080-1
Location:		de University-LT-DD-HN	Depth (m):	9.8-10.1
Borehole:	10.000 10.000 10.000	HK2	Type of sample:	Undisturbed
Test date:		18/8/99	Initial Moisture Content (%):	42.1
Initial Diamet	er (cm):	4.00	Wet Density (g/cm³):	1.76
Initial Height	100 0 TO 100 0 TO 100 0	8.00	Dry Density (g/cm²):	1.24
Initial Area (c		12.56	Specific Gravity (g/cm3):	2,67
Initial Volume	Control of the contro	190.48	Rate of Strain (mm/minute):	0.9

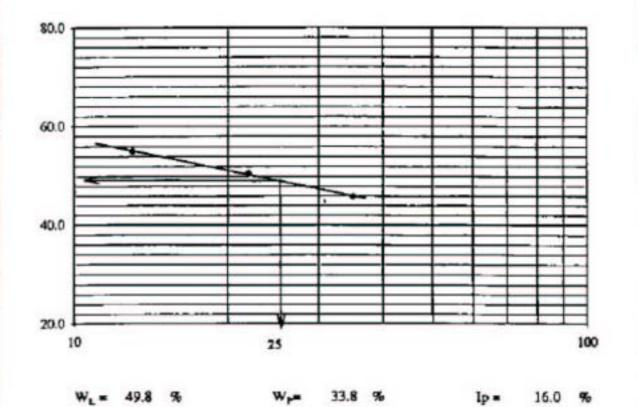
## TEST DATA

Shape of sample after failing	Stress (KG/cm²)	Area A (cm²)	Unit Strain E (%)	Strain Dial (div.)	Axial Load P (KG)	.oad Dial div.)
330 30	0.00	12.56	0	0	0	0
	0.05	12.64	0.625	50	0.6	1.5
	0.09	12.72	1.250	100	1.1	3.0
	0.13	12.80	1.875	150	1.7	4.5
	0.18	12.88	2.500	200	2.3	6.0
12	0.22	12.97	3.125	250	2.9	7.5
11111	0.26	13.05	3.750	300	3.4	9.0
11311	0.30	13.13	4.375	350	4.0	10.5
116.11	0.34	13.22	5,000	400	4.6	12.0
1 1.	0.39	13.31	5.625	450	5.1	13.5
	0.43	13.40	6.250	500	5.7	15.0
	0.46	13.49	6.875	550	6.3	16.5
	0,52	13.58	7.500	600	7.0	18.5
	0.56	13.76	8.750	700	7.8	20.4
	0.57	13.96	10.000	800	8.0	21.1
	0.58	14.15	11.250	900	8.2	21.7
	0.55	14,35	12.500	1000	7.9	20.9



	PEC	C-1		Project :		Coo	apan Human peration cen	ter
	Labor	atory			of project: For	reign trade Uni	versity LT-DE HK2	2-HM
	****			Borehole				
PRATE	CLE - SIZ	UNNALYSI	SAND	Depth				
	INATION O			Number o			1000	
	IN THE RESERVE AND A STATE OF THE PARTY OF T			Date of te			18/8/99	
Diam	Wt (g)	%	%		Total of mas			105
siev	retained	retained	Passing		Specifice gra			2.67
mee						00-B		100,00
					Temperature	of water		31"
					Dry of soil			49.1
>37	0	0	100.0					3.26
19	0	0	100.0		Viscosity of			0.00784
9.5	0	0.0	100.0		0.425mm	0.7	1.4	95.6
4.75	0	0.0	100.0		0.3mm	0.0	0.0	98.6
2.36	0	0.0	100.0		0.15mm	0.5	1.0	97.6
Total		0			0.075mm	0.8	1.6	95.9
Elapsed	Actual	Corr hyd	Temp	Total	Effive	Finer %	D mm	
time sec	hyd read	read	COFF	cor.read	depth L	76	Dist.)	
60	22	24.9	2.4	27.3	10.73	88.8	0,0392	
120	10	21.9	2.4	24.3	11.22	79.1	0.0284	
300	16	18.9	2.4	21.3	11.70	69.4	0.0183	
900	12	14.9	2.4	17.3	12.36	56.4	0.0109	
1600	10	12.9	2.4	15.3	12.58	50.0	0.0078	
3600	7.5	10.5	2.4	12.0	13.09	41.9	0,0056	
15000	3	6.0	2.4	8.4	13.83	27.3	0.0028	38.7
58400	0.5	3.5	2.5	6.0	14.22	19.5	9.0012	23.4
151								
37-	19-	9.5 -	4.75-	2.36-	0.425-	0.075-	0.005-	-0.000
19	9.5	4.75	2.36	0.425	2.6	0.005 57.2	0.002	<0.002
0.0	0.0	0.0	0.0	1.4	2.0	312	13.4	23.4
	00	_					0	
	000	Hill		J441-6-		7 17 11 II	3-1111	
	90	111111		111111				
	80		7					
7	70		1		-+++			
Percent liner	60							
=	50	- /						
5	40	TIME						
2	30			-			11111	
_		4 11111						
	20 10							
	10		$\Rightarrow \Box$					
	0+		- 11	1111	111111		11111111	
	0.001	0.0	21	0.1	1	10	10	00
						Grain d	lameter(mm)	
	Checked !	w				Tested by		
	Checked t	,				. cace of		
	The	-				4-24-6		
	1-							
	Tường Thi	0.0				guyễn Thị Tuế		

LABO	PRATORY FIC INDEX	Location Depth ( Lab. No Boreho	n: m): o:	Foreign	Viet no trade Ur	Cooper	ation cer LT-DD			
	Dlow No.			Liquid li	mit (W <sub>1</sub>			Plastic limit (W <sub>p</sub> )		
B	Blow No			22		35				
T	are No	320	813	581	472	581	472	928	907	
- N	Tare + wet soil	40.25	43.90	48.40	45.30	47.65	46.28	17.12	16.99	
Weigh	Tare + dry soil	34.99	37.40	40.68	38.66	40.68	39.75	14.97	14.95	
(g)	Tare	25.49	25.53	25.48	25.47	25.52	25.47	8.53	9.00	
77.56	Moisture content	5.26	6.50	7.72	6.64	6.97	6.53	2.15	2.04	
	Dry soil	9.50	11.87	15.20	13.19	15.16	14.28	5.44	5.95	
Moisture conten	nt (%)	55.4	54.8	50.8	50.3	46.0	45.7	33.4	34.3	
Average (%)			5.1	50	0.6	4:	5.9	3	3.8	



Checked by

Tường Thị Chuốc

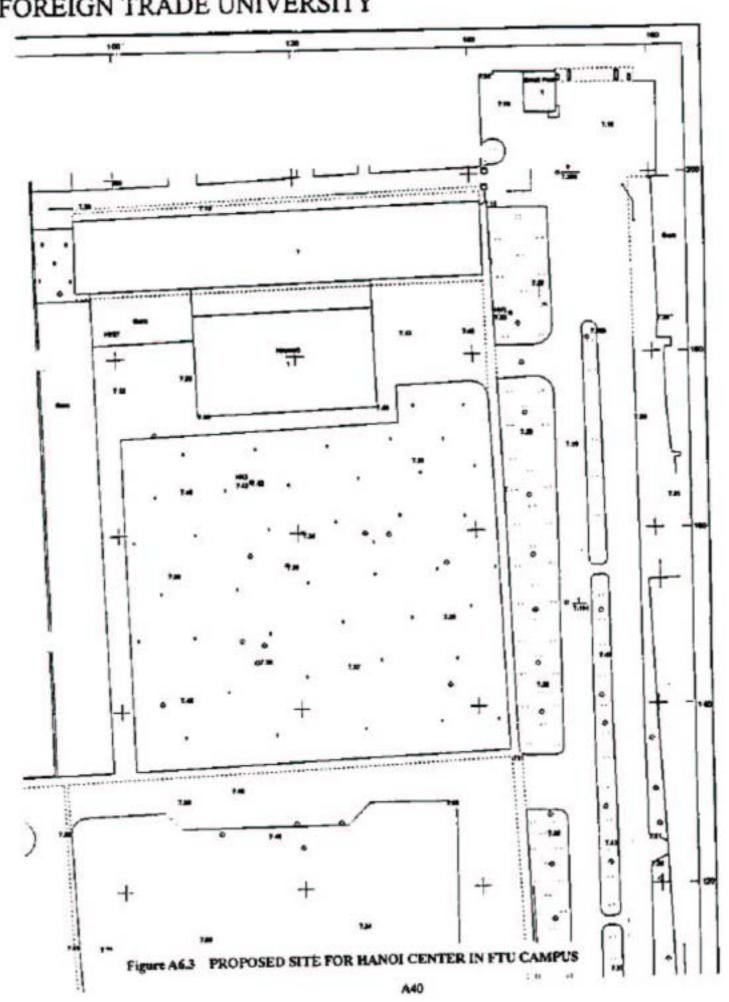
Tested by

Hoàng Thị Thi

### 6.3 Topographic Survey Data

Attached hereafter is a part of topographic survey map over the FTU campus carried out by a Vietnamese survey company under a subcontract with the Study Team.

# FOREIGN TRADE UNIVERSITY



## 6.4 Proposed Business Courses

Attached hereafter are copies of the proposed business courses to be held at the Center in the Preliminary Survey Report which had been prepared by the Mission dispatched by JICA in January, 1999 for preliminary study of the Project.

### BUSINESS COURSES PROPOSED BY JAPANESE SIDE

Business Cours [Courses for training managers] -tentative

Course Title	Objective and Contents	Presential Applicants	STATE OF STA	Duration	Fee	The Amer to the Maitted	Schedule	Planned Income
Basic Financial Accounting	This course is designed to introduce the participants to under- standing fundamental principles of book-keeping, and unstering fi- nuncial report preparation and its analysis.	person in charge of finance.	The person with less than 3-year financial work experiences.	) reek		30-40	I verk consecutive/ 2-veck × times	
Basic Managerial Accounting	This course addresses tools managerial accounting, including evaluation of each department performance in the coupons. The participants will acquire the availity to conduct finacial strategies.	ditte	ditto	ditte				
orporate Finance	This course is intended to study both project-based and corporate-based finance. The former focuses on understanding concepts and calculating IDS and NY, and the latter covers mastering EE/NOA calculation and cash flow preparation.	The (potential) financial unasper conducting the other divisions	The person with wore than 3-years financial work experience.	ditto				
Production Control	This course provides the study on theoretical and pracitical as- pects of production planning and sanagement. It coveres ENIZEA, quility contorol activities, production line control and innovation of new products.	The (potential) surager of produc- tion control.		ditto	1			
Marketing	This course is designed to intoroduce the participants to the basic concepts and princiles of marketing. It includes product positioning, design of marketing mix, impossition diffusion and product life cycle.	The (potential) sunages of sales department.	The person with more than 3-year work experience at sales department.	ditto				
Business Computing	This course is designed to provide concuter software knowledge and its operation skill. It includes application of word processor, spread sheet, presentation tools and interset in accounting, production, management and surketing fields.	The (potential) per- me matering applica- tion shill of computer miture to finance and production cost rall etc.	sic skill of con-					
Interoductory Statistic	The aim of This course is to belp students become informed and intelligent users of statistics. The course covers probability distributions, hypothesis testing and regression.		The person who needs statisties in business.	ditto				
International Business Law	This course is intended to introduce the participants to fundations of law related to international business. Usin topics include issues of contractual and tort liability, the law defining rights in technology and technology transfer, dispute resolution.		The person with hasic knowledge of business far.	ditto				
Business Trade Practice	The participant will study selection of expert and import goods, confirmation of tradeing regulation, selection of overseas trading artners, application for trade business, formation of trade custoract, preparation of LAC.	The (potential) person in charge of trading depart- ment.	basic knowledge of	ditto				
Organisation Behavior	This course focuses on leadership styles and notivational strate- gies that are correstly effective within different countries and are related to their stages and histories of economic development.	The potential nan- ager.	The person with some than 3-year mark experience.	ditto				i I
Japan Series (Special course)	This course is designed to intereduce Japan's experience. The topic of the first years is "the Japan's firancial system," and different topics will selected in following years.	ditto	The person with nore than 3-years work experience.	ditto				

# BUSINESS COURSES PROPOSED BY VIETNAMESE SIDE

BUSINESS COURSE (training programs for executives and buriness practitioners)

COURSE	OBJECTIVES AND CONTENTS	PUTENTIAL APPLICANTS	ELIGIBILITY	DURATION	FEE	PARTICIPANTS	SCHEDULE
l. Financial	The course is designed to provide participants with accounting tools for planning, control and decision making, financial policy analysis and planning, assets management, capital budgets, cost of capital and financial markets.	Executives and business practitio- ners		2-3 topics of 15 hours each		40-50	
2. Managerial Accounting	The course addresses tools for managerial accounting, including evaluation of each department performance in the company. The participants will acquire the ability to conduct financial strategies.	Executives and business practitio- ners	Ditto	2-3 topics of 15 hours each		40-50	
3. Corporate Finance	The course is intended to study both project- based and corporate-based finance, which includes understanding and applying such concepts as IRR and NPV, as well as ROE/ROA and cash flow.	Executives and business practitio- ners		3-4 modules of 15 hours each		40-50	
4. Production Control	This course provides the study on theoreti- cal and practical aspects of production planning and management. It covers KAIZEN, QC activities, production line control and innovation of new products.		Ditto	2-3 topics of 15 hours each		40-50	
5. Marketing	This program provides learners with the intellectual and analytical tools needed to improve marketing skills and evaluate the effectiveness of marketing strategies. It also provides essential structure for formulating, and implementing effective marketing plans in ever changing markets. Contents include marketing as the philosophy of the company, data analysis and marketing	practitio- ners		4-5 topics of 15 hours each		40-50	

COURSE	OBJECTIVES AND CONTENTS	POTENTIAL APPLICANTS	ELIGIBILITY	DURATION	FEE	NUMBER OF PARTICIPANTS	SCHEDULE
	information systems. market segmentation and positioning, marketing mix, international co-operation and marketing strategy and corporate objectives.					40-50	
6. Internation at Business Law	The program is designed to introduce the participants to foundations of law related to international business. Main topics include issues of contractual and tort liability, laws defining rights and obligations in technology transfer and dispute resolution.	practitio- ners	Ditto	2-3 topics of 15 hours each		40-50	
7. Business /Trade Practice	The program focuses on international trade and business regulations and documentation. Topics include select ion of overseas trading partners, formation of trade contracts, preparation of L/Cs and comparative analysis of trading systems and practices.	and business practitio- pers	Ditto	4-5 topics of 15 hours each		40-50	
8. Human Resource Management	The course is designed to provide learners with such topics as building and changing corporate culture; locating and recruiting qualified personnet; notivating and rewarding employees; resolving conflicts at the workplace; team building in multicultural settings and developing comparative advantage through people.		Ditto	2-3 topics of 15 hours each		40-50	
9. Statistics and Applied Informaties	The course introduces modern statisitical decisison theory as applied to business. Topics include probabilistic models, decision making under uncertainty and Bayes decision rules.	Executives and business practitio- ners	12002300	2-3 topics of 15 hours each		40-50	

COURSE	OBJECTIVES AND CONTENTS	POTENTIAL APPLICANTS	ELIGIBILITY	DURATION	FEE	NUMBER OF PARTICIPANTS	SCHEDULE
	The applied informatics contents cover topics of application of word processor, spreadsheet, presentation tools and laternet in accounting, production, management and marketing fields.						
10. Japan Series (Special course)	The course is designed to introduce Japan's experience. The topics cover Japan as a market as well as industry and market segments.	Executives and business practitio- ners	TO BELLEVIC	4-5 topics of 3-9 hours each		40-50	
II. Market Informa- tion Seminars	The seminars provide learners with undated infombation on technological advancement, market developments and opportunities. The seminars focus on both Japanese and other regional markets.	Executives and business practitio- ners		4-5 seminars of 3-6 hours each		60-80	

#### 7. References

(Collected Publications)

- 1. Statistical Yearbook 1998, Statistical Publishing House
- 2. Vietnam Economy in 1998, Central Institute for Economic Management, Education Publishing House
- 3. Vietnam's Education, The Current Position and Future Prospects, Hanoi 1998
- 4. Vietnam Education and Training Directory, Ministry of Education and Training, Education Publishing House 1995
- 5. Prospects for Vietnam's Industrialization, Lessons from East Asia, 1996
- Socio-Economic Development and Stabilization Policy in the Context of the Regional Financial and Economic Crises, Government Report to the Consultative Group Meeting, Paris 1998
- Viet Nam, Rising to the Challenge, An Economic Report of the World Bank, Consultative Group Meeting for Vietnam, 1998
- 8. Vietnam Education on the Threshold of 21st Century, Hanoi 1998
- Report and Recommendation of the President to the Board of Directors on a Proposed Loan to Socialist Republic of Viet Nam for the Vocational and Technical Education Project, ADB 1998
- Education and Training Services in Viet Nam, Senior Commercial Offices,
   U.S. Embassy Hanoi 1998
- 11. Overview of the Vietnamese Private Sector, Mekong Project Development Facility, Hanoi 1999
- 12. The Vietnamese Private Sector An Undersized Engine of Growth, Mekong Project Development Facility
- 13. Building Code of Vietnam I, II, III
- 14. Legal Documents on Investment Construction and Urban Management of Vietnam, Construction Publishing House, Hanoi 1996